

COSTA RICA

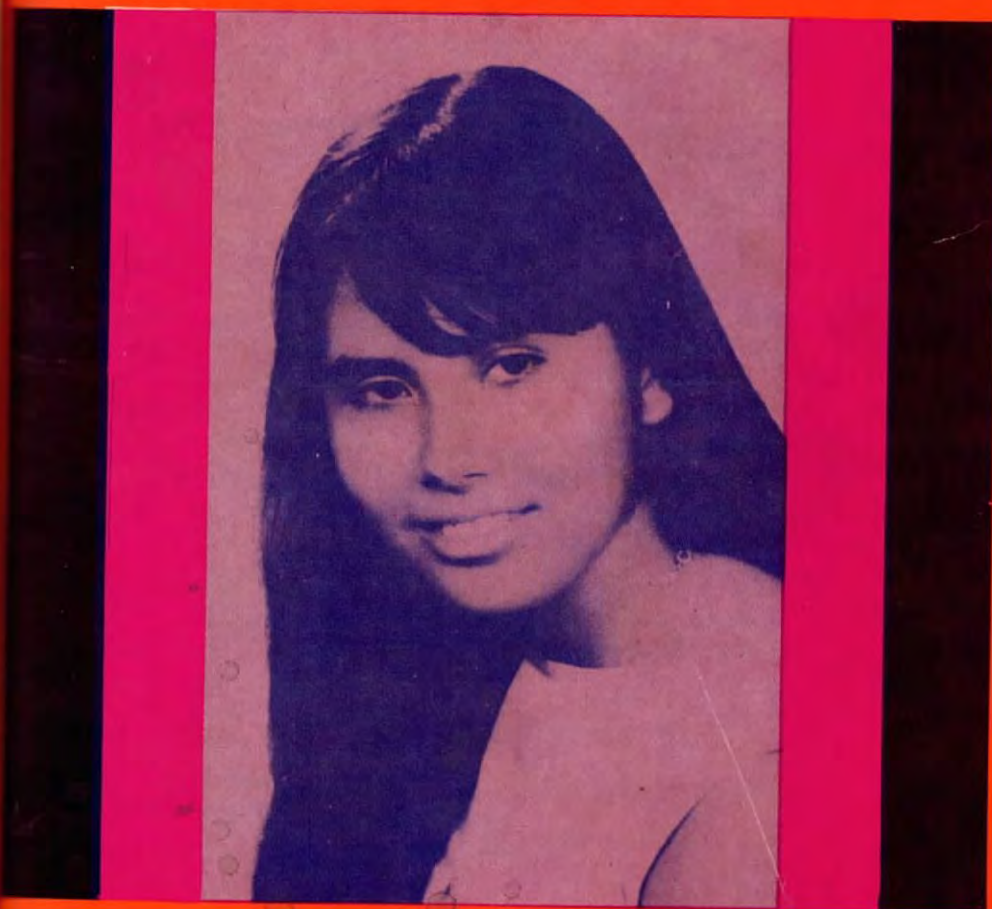
DE AYER Y HOY

UNA REVISTA DE CULTURA CENTROAMERICANA

SEGUNDA EPOCA
EDICION N° 3
Noviembre - Diciembre 1968
DIRECTOR PROPIETARIO
Rafael Armando Rodríguez
Puntarenas, Costa Rica
Apartado 275
VALOR DE EJEMPLAR
₡ 2.50

MEDALLON
DE AFECTOS.

PRESENCIA DE LIGIA RODRIGUEZ G.



"BLAZON Y GENTILEZA"

LIGIA RODRIGUEZ GUTIERREZ

Tiene a la página de honor de esta revista, la encantadora señorita Ligia Rodríguez Gutiérrez, bella florecita del Jardín Social Puntarenense, estudiante en el Liceo José Martí.

En ocasión de celebrar su natalicio, Ligia fue en su oportunidad gratamente festejada por un numeroso grupo de sus amistades y un grupo de sus compañeros de colegio.

La señorita Rodríguez es hija del hogar muy apreciable fundado por el periodista don Rafael Armando Rodríguez y su noble señora esposa, doña Elida G. de Rodríguez, de la sociedad Puntarenense.

Felicitemos a Ligia muy atentamente y aprovechamos estos festejos de final de año, para hacerle presente nuestros votos de simpatía por que tenga una feliz Navidad y que 1969 se pórte muy bien con ella.

SUMARIO:

- EDITORIAL: La Iglesia católica no está en decadencia.
- El Desembarco de trigo en Puntarenas.
- El 1° de enero cumple su cincuentenario el Hogar Cristiano de Puntarenas.
- Ley de Subsidio Estatal para los agricultores.
- Los 90 años de don Jaime Granados.
- Nuestra revista en Estados Unidos.
- Abuso de los últimos gobiernos.
- Geratría y Gerentología.
- En el "Rincón de la Vieja" hay azufre.
- La Caja Costarricense de Seguro Social.
- El futuro de la Economía está en los Institutos agropecuarios.
- Símbolo del Civismo costarricense.
- Versos de EMEL SALAS.
- Don Juan Guido Matamoros.
- Costa Rica, paraíso de los especuladores.
- De la vida anecdótica de Lito Pérez.
- Defensa del Prof. Láscaris.
- Don Pedro Colinas, único apellido.
- De 20 años para acá el Estado viene atareado contra la clase media.
- Cosas de antaño en Esparta.
- Don Roderico Rovira A.
- Nervios de Acero y Desprecio de la vida. (Cuento).
- Los gallos de Pasión.
- Recuerdos del Liceo de Costa Rica.
- El Indio Bera.
- Anécdota: Si te conozco Toledo.
- Estados Unidos y Panamá negociarán Canal.
- Los enemigos de don Tomás Guardia.
- La figura de don Hermenegildo Briceno.
- Demografía y Desarrollo de C. América.
- Los Alias de algunos expresidentes.
- La Sífilis.
- ¿No piensan celebrar los nicoyanos los 450 años de su Descubrimiento?.
- ¡ Por favor, no más Empréstitos!.
- Sugerencia a la Compañía del Atún.
- Doña Conchita M. de Valle.
- La figura del expresidente Zelaya.
- Notas agropecuarias.
- Periódicos y revistas en Costa Rica.
- Página de la Madre y el Niño.
- Históricas de Abangares.
- Don Juan Rafael Sotomayor.
- Página humorística.
- Sugerencia a la Junta de la Lotería Nal.

Felipe J. Alvarado & Cia. Sucs. S. A.

Casa de Agencias y Comisiones, fundada en 1859
SAN JOSE — PUNTARENAS — LIMON
AEROPUERTO INTERNACIONAL "EL COCO"
AGENTES DE ADUANA

Agente de Vapores

Embarcadores y consignatarios de mercaderías

Miembros de la Cámara de Comercio
de Costa Rica

TELEFONOS:

SAN JOSE 21-41-11

PUNTARENAS 61-05-29

61-02-35

LIMON 512

EL COCO 41-00-88

TELEX C. R. Nº 151

*Saludan muy atentamente
a todos sus favorecedores
y amigos
deseándoles Una Alegre
Navidad y Próspero Año
Nuevo 1969*

SIEMPRE... A TODAS HORAS...
¡UNA DELICIA EN CADA LATA!

ESCOJA A SU GUSTO:

La solución de todos los problemas
del ama de casa con huéspedes inesperados.

PRIMERA, FANCY

(Etiqueta blanca)
Selección de calidad

LOMITOS

(Etiqueta azul)
alta y justificada popularidad

TICO-PICA

(Etiqueta Plata)

Atún con jalapeños escabechados
lo más exquisito para "bocas" deliciosas

ESTILO ESPAÑOL

(Etiqueta amarilla)
proporción ideal de sólidos trozos

FLECOS

(Etiqueta verde)
listo para rellenos, pasteles, etc.



DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE PRIMERA CLASE

La Iglesia no está en decadencia

Desde que la Iglesia es la Iglesia. Desde el inicio histórico, cuando en Roma se fortalecieron los cimientos en que debía descansar la apariencia y la realidad de lo que al correr y resurgir de los tiempos sería la Iglesia, hasta nuestros días, siempre han habido voces que tratan de confundir el credo católico, para reconstituir o rehacer un mundo doctrinario a su propio gusto o a su propia imagen. Pero su sombra gigantesca con concepto de inmortalidad cubre grandes anchuras y altitudes y son ellos, los que trataron de abrirle portillos, los que unidos a las edades desaparecidas, le han infundido ese espíritu vigoroso que la tradición prestigia y envuelve en una aura luminosa, privilegio supremo de la vida, de todo aquello que no puede perecer.

La Iglesia Católica no está en decadencia. Lo puede estar la humanidad, pero aquella que sigue el becerro de oro y ha dejado en la trastienda de las cosas incómodas, el sentido del ideal y la potencia de creación artística y miran fríamente cuanto de bueno espiritual tiene la creación.

La Iglesia Católica no está en decadencia. Ciertamente hay un mundo de contraste en la mezcla pintoresca de la misión religiosa y la profesión de soldado. Hay quienes interpretan que la acción y la acometida campean dentro del ideal de aspiración de quienes dirigen la muchedumbre y quienes dirigen una grey. Al místico vuelo de la catedral se quiere unir un culto prosaico e incongruente: milicia y teología deben unirse en el combate, aunque ambas tengan diversas características, antagónicas fines.

La Iglesia católica no está en decadencia. En la reflexión angustiosa del momento presente cabe pensar

COSTA RICA DE AYER Y HOY

(Fundada en Julio de 1946)

EDITA

EMPRESA EDITORA CENTROAMERICANA

Director-Gerente:

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ

PUBLICACION BIMESTRAL ACOGIDA A LA FRANQUICIA
POSTAL DE COSTA RICA, Y A LA FRANQUICIA POSTAL
INTERAMERICANA

Impresa en los talleres de la
IMPRENTA ELENA

Impresión de páginas a colores de la
LITOGRAFIA COSTA RICA

Redactores adjuntos a la Dirección:
ALVARO EDUARDO RODRIGUEZ CERDAS
WALTER R. RODRIGUEZ HERRERA

Distribuidores en Costa Rica
LIBRERIA DE CARLOS VALERIN SAENZ
LIBRERIA ELEAZAR CALVO BRENES

VALE ₡ 2.50 el ejemplar en todo el país
PUNTARENAS ● COSTA RICA

que estamos asistiendo a un período de transición entre el mundo de ayer y el mundo de hoy y la Iglesia, centro rector dentro del drama, no puede ser ajeno a sus implicaciones.

Hemos visto en crisis nuestra Iglesia muchas veces a través de su historia, y de las llamas ha salido como el Ave Fénix, más fuerte que nunca, más vigorosa y más victoriosa contra la herejía de adentro y de afuera, de religiosos y de laicos descarriados con cierto sentido rufianesco.

El cincel titánico del drama de Jesús, abrió la brecha de la justicia universal con su sed de libertad, su sed espiritual y rompió todos los yugos de la época, dando vida larga y permanente al cristianismo. Pasados sus primeros tiempos, cuando el período de la organización lo permitió, vino la misión religiosa a desafiarse el poder de los grandes caudillos y sus cortes fastuosas y contra su mundo de placer y paganismo se ir-

EMPRESA "MUSOC"

★ ★ ★ ★ ★

Autobuses PULLMAN
con servicio de primera
entre San Isidro de
El General y San José.

Los únicos que hay en
Costa Rica con suspen-
sión de aire acondi-
cionado y asientos
individuales.

★ ★ ★ ★ ★

SEGURIDAD ● RAPIDEZ
● CONFORT



★ ★ ★ ★ ★

Salida de San José
4 a.m. - 4 p.m.
Teléfono: 22-24-22
Salida de San Isidro
de El General
4 a.m. - 4 p.m.
Teléfono: 414

JUAN VICENTE
MORA
Gerente

★ ★ ★ ★ ★

HAGA MAS GRATO SU VIAJE, "Viaje en MUSOC"

guió la Iglesia, que aunque lenta en sus decisiones siempre sabe a donde va.

Estamos plenamente de acuerdo de que en su gesta se han cruzado varones imperiosos, con sed de mando y codiciosos. Que inmensos errores fueron cometidos a lo largo de su camino por los senderos del tiempo y la tenebrosidad de la época inquisitorial que a Dios gracias no prendió largo, pero decir que la Iglesia Católica está en decadencia o de auto-destrucción es no comprender bien los signos del tiempo.

El hombre de hoy quiere y exige una Iglesia fundamentalmente cristiana. Pero fundamentalmente revolucionaria. No una Iglesia postrada a los antojos de una muchedumbre contaminada de maldad y siniestra para su tiempo. Y en medio de esta corrupción de pícaros, inmorales, minifaldas y de hippies, debe salir airosa y pristina y fortalecida su autoridad moral, la santa Iglesia de Cristo.

La Iglesia Católica no está en decadencia. Los fragmentos divisionarios y corruptos de una época de violencias y salvajismo no pueden ser jamás elementos de convicción que vengan a darle solidez.

Su Santidad, Paulo Sexto, gloria y distinción dentro de este escenario de querellas, no debe seguir dando señales de debilidad. Todavía se pueden rescatar de las llamas que quieren demoler el edificio milenar de la cristiandad, los divinos preceptos, la fe religiosa, el sentimiento idealista y la profunda filosofía del Cristo en el Calvario.

R. A. R.G.

Cartas a la Dirección

El desembarco de trigo por Puntarenas

Muy estimado señor Director:

En muchas de las informaciones del puerto que se publicaron en la prensa diarista de la capital, se dijo que en lo del desembarco de trigo por el muelle de Puntarenas resultaba gravoso y por lo lento, inadecuado. Que el barco había tenido que ser descargado por medio de lanchones por cuanto no pudo acercarse al muelle para atracar.

La información puede ser veraz. Nuestro muelle ya está resultando inadecuado para el atraque de barcos de gran calado. Está ocurriendo parecido en el puerto de Limón, a tal punto de que el Gobierno está pensando en trasladar el movimiento portuario a Cieneguita u otro sitio en la costa, cerca de Limón.

Volviendo a lo del trigo, la cuerda se reventó por lo más delgado. Pero es el caso, don Rafael Armando, de que el problema quedaría obviado con solo que el ferrocarril o el consorcio harinero procediera a la construcción de dos grandes silos. No se necesita ser un técnico portuario para darse cuenta de que esa es la fórmula. Solo los señores técnicos del Ferrocarril no la vieron. Dos silos con capacidad suficiente en tierra hubieran marginado el problema. El descargo se haría inmediatamente del barco a los silos, aún ocupándose el muelle grande; considerándose que este trabajo podría realizarse con un máximo de dos días y no de diez como se dijo que había tardado el anterior desembarco.

Después de esos dos días el atracadero quedaría en disponibilidad para atender los otros barcos que estuvieran esperando turno en bahía.



TIENDA Y CALZADO LORENITA MANUEL ACON LI

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA
PARA EL CABALLERO, LA DAMA
Y EL NIÑO

LE OFRECEMOS TELAS FINAS DE BONITOS
COLORES Y ESTILOS DE MODA.

EN CAMISAS TENEMOS LAS ME-
JORES MARCAS ESPECIALIZADAS
EN EL RAMO:

MANHATTAN y YAN'S

Y para el mayor realce de la belleza de nuestras damitas
les ofrecemos lo mejor en cosméticos del mundo moderno

"MAX-FACTOR" — "YARLEY" — "SHULTON"
"CLAUDE MALOU" y "4711"

Saluda a su apreciable clientela del Cantón de Cañas
y le desea gratas Navidades y Próspero Año Nuevo 1969

El 1º de Enero de 1969 se cumplen Cincuenta Años de fundado el "Hogar Cristiano de Puntarenas"

Don Jesús Quirós Montoya nos hace una ligera historia de la Institución.



Padre J. D. Carmona

"Cuando el Padre Carmona le expuso a mi padre don Feliciano Quirós Ponce, su proyecto de fundar en Puntarenas una institución para niñas desamparadas, la idea contó inmediatamente con la aprobación suya y le ofreció que de prosperar su idea, él le ayudaría". nos dice en breve charla don Jesús Quirós Montoya— y agregó: —El padre Carmona era un hombre muy diligente y talentoso y mi padre lo quería

mucho por esas cualidades. De tal suerte que cuando a los pocos días se presentó en la casa, don Feliciano no opuso reparo en alquilarle una casa vieja desalquilada que tenía, por un precio simbólico. Se reparó y adaptó.

Esta propiedad se obsequió enseguida al Hogar Cristiano, bajo la condición de que sólo se ocuparía para la institución



Don Feliciano Quirós

y que jamás sería vendida o traspasada a terceros.

En 1913 falleció don Feliciano —mi padre— y entonces las monjitas que regentaban el Hogar, visitaron a mi madre doña María Montoya de Quirós y consiguieron que la propiedad les fuera entregada completamente, sin ninguna traba. Doña María les dio la escritura, pero dejó vigente la cláusula antes dicha, con el fin de que la propiedad no pase nunca a otras manos.

Actualmente El Hogar Cristiano está regentado por la Congregación de las Hermanas Pías.

La madre Santana y la Hermana Guadalupe, dejaron buena labor. La primera administradora del Hogar lo fue doña María Zamora. En los tiempos del Padre Delfín Quesada, fue que pasó a manos de las reli-



Doña María M. de Quirós

giosas Madre Santana y Madre Guadalupe.

El lote esquinero donde está el Hogar se adquirió después. Esta institución está a cumplir su cincuentenario. Creo que sus puertas se abrieron por primera vez el primero de enero de 1919, si no me equivoco."

"COSTA RICA DE AYER Y HOY"

no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa. Sirve únicamente a la cultura.

Una flotilla de carros de pasajeros al servicio del público, dos veces al día.

Empresa ALFARO LTDA.

LIBERIA ● FILADELFIA ● SANTA CRUZ ● NICOYA — con SAN JOSE

Comparten el regocijo del público, con motivo de los festejos de **NAVIDAD Y AÑO NUEVO**

y hacen votos muy sinceros porque sus numerosos amigos y favorecedores de la provincia de GUANACASTE disfruten ampliamente del Espíritu de Alegría de estos días. Y deseando que 1969 traiga para todos

UNA ERA DE BIENESTAR Y PROGRESO



OFICINA CENTRAL

en San José,
350 varas al Norte del
Hospital San Juan de Dios

Anúnciese y suscríbese a "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Ley de subsidio estatal

CON EL FIN DE FAVORECER ESOS MILES DE PROPIETARIOS DE PEQUEÑAS FINCAS AGRICOLAS, SI EN REALIDAD QUEREMOS LEVANTAR LA PRODUCCION DEL PAIS.

Los costarricenses tributamos demasiado para sostener una industria ganadera ya en capacidad de valerse sola. Está tan fuerte que ya impone precios y cuando le da la gana no envía ganado a las plazas.

Hay fuera de las haciendas ganaderas una enorme cantidad de braceros sin ocupación en tales condiciones de desvalidez, que ya se hace necesario legislar en su favor, obligando al hacendado a sostener un peón por cada manzana no cultivada de granos.

DON JOSE RAMON CHAVES RAMIREZ, EX-AGENTE VIAJERO, NOS ESCRIBE LAS SIGUIENTES LINEAS, CON EL RUEGO DE DARLES PUBLICIDAD.

Desde su actual residencia en Lourdes de Montes de Oca, nos ha escrito unas líneas el caballero don José Ramón Chaves R., ahora agente de comercio retirado, quien por muchísimos años viajó por la Provincia de Guanacaste, don

de lo conocimos. La carta es un poco larga, pero de ella hemos entresacado aquellos párrafos más interesantes. Su carta dice así: "Sigo leyendo siempre la revista "AYER Y HOY" que usted edita, a pesar de que ya casi no leo ni

los periódicos. Es una publicación interesante en todo sentido, y como ella circula mucho en todo el Departamento de Guanacaste, ahí le envío estos apuntes, que le ruego dar cabida en su respetable publicación.

Están sobre el tapete demasiados problemas nacionales. Todos exigiendo inmediata solución. Pero por ahora quiero ocuparme del de la baja producción agrícola y sus motivos según mi opinión y el del elevado precio de la carne que se consume y su pésima calidad.

Yo leí el reportaje que usted le sacó al comerciante don Francisco Retana de Puntarenas, refiriéndose a la mala ca-

lidad y los precios elevados que el tico tiene que soportar al consumirla, y me pareció muy atinado. Pero don Francisco nos viene a llamar la atención cuando a él como expendedor, el agua le está llegando al cuello. Este grito debió hacerlo hace tiempos. Pero en fin, más vale tarde que nunca.

Como usted sabe, yo viajé por más de treinta años como agente viajero por el Departamento de Guanacaste. Conoci esa región cuando la ganadería apenas iniciaba su carrera ascendente con las leyes proteccionistas de don Ricardo. Cuando no habían tantas barreras ni entidades autónomas metidas dentro de la industria y se comía buena carne y a

Una Empresa nacional colaborando eficazmente al desarrollo de la exportación ganadera costarricense.

CARTAGO BEEF PACKING S. A.

SAN JOSE — CABLE: "CABEEF"

— APARTADO DE CORREOS 2486.

TELEFONOS 21 68 17 — 21 67 18.

PLANTA PROCESADORA EN LIBERIA, EN LA MARGEN DEL COLORADO.

Desde su hermosa planta procesadora en Liberia, se complace en saludar atentamente a los Supremos Poderes de la República, a la Banca nacional, al Consejo Nacional de Producción, a las Cámaras de Ganaderos del País y a sus estimables amigos y simpaticizadores, con motivo de la NAVIDAD Y EL AÑO NUEVO. Y expresa su fe en el futuro, porque la Industria ganadera llegue a obtener cumplidas realizaciones en su patriótico esfuerzo de mejoramiento y fortalecer así con mayores divisas la economía nacional

CARTAGO BEEF PACKING S. A.



CONTAMOS CON LA MAQUINARIA MAS MODERNA Y CAPAZ QUE SE HAYA IMPORTADO PARA OPERAR EN EL PAIS EN EL DESTACE Y EMPAQUE DE CARNE DE EXPORTACION.

precios moderados. Epoca fue aquella en que todos ganábamos. Ganaba el criador, ganaba el engordador, ganaba el intermediario, ganaba el destazador y ganaba el público con la calidad y los precios. Pero vino la codicia y los ricos se volvieron millonarios y vino una transformación en la vida rural. La pequeña finca fue absorbida por la grande y con el apoyo desmesurado de las leyes proteccionistas exclusivamente para el ganadero, la minifinca desapareció y ya a nadie le importó producir granos.

Desgraciadamente hubo una víctima inocente: el bracero agrícola. Hace un año visité nuevamente Guanacaste y constaté que hay una enorme masa de gentes que van de finca en finca sin conseguir trabajo. Los que conocimos Santa Cruz hace treinta años, y Nicoya y Filadelfia, las hemos visto transformadas ahora en zonas donde la vida del hombre se ha hecho muy difícil por la falta de trabajo permanente y bien remunerado. Por que el estanciero de ahora, pese a las leyes laborales, sigue pagando a sus peones lo que le da la gana. ¿Y ay del Inspector de Trabajo, que los quiere poner al hilo! De alguna manera logran echarlo de Guanacaste. Tienen demasiada influencia y el pobre funcionario honesto se va amargado y des-

ilusionado al no contar con el respaldo debido y llamado comunista porque quiso imponer la ley.

Pero ya ha llegado el momento de independizarnos de una de las muchas cargas que nos ahogan. Los costarricenses tributamos demasiado para sostener una industria ganadera que ya está en capacidad de valerse sola. En los últimos tiempos y con la base de una exportación desmesurada, se ha puesto tan fuerte, que ya se impone y hace girar el fiel de la balanza a su favor. Impone precios altos y cuando le da la gana no envía ganado a la plaza, aunque al pueblo se lo lleve el diablo. Y eso no lo digo yo, lo están diciendo a cada rato los destazadores expendedores. Pero el Gobierno sigue haciendo el sordo y abriéndoles todas las ventajas en contra del consumidor nacional.

En cambio, tanto se ha abusado de la ayuda, que ya un pobre finquero que siembra granos ni los bancos quieren abrirle créditos. Pero se abren ampliamente si es dueño de muchos hatos de ganado.

Pensemos por un momento en esa cantidad de pequeños finqueros que siguen sembrando. Ayudémoslos. Hay que levantar la producción de granos antes de que sea tarde.

Hay afuera de las haciendas ganaderas una enorme peonada que hace una vida paupérrima. Yo los he visto ir de finca en finca con el machete en el hombro, la mujer y dos o tres chiquillos. Dan lástima. Y lo peor es que cuando para llevar un bocado al estómago se roban una cabeza de plátanos o una gallina del corral, los capturan y llevan presos e imponen fuertes multas, como si las pudieran pagar pobres hombres con hambre.

El hacendado siembra apenas lo que consume en su finca y deja al máximo las tierras para el jaragua o el calingüero, que es el sustento de sus miles de reses y sostiene su finca con cuatro o cinco peones. En cambio la pequeña finca de 50 a 100 manzanas dedicadas a la agricultura menor, le obliga a tener más de doce braceros y en tiempo de cosechas hasta más de treinta.

Y aquí surge una pregunta: ¿Qué le conviene más al país? La hacienda productora de ganado que solo beneficia una mínima parte de la población o una finca agrícola, que sí le da trabajo a muchos y gran rendimiento al país no dejando salir divisas? Pero hay una solución intermedia: ¿Por qué por medio de una ley, no se o-

bliga al estanciero a sembrar por lo menos un 25% de sus tierras? En esta forma pueblos como Santa Cruz, Nicoya y Filadelfia volvería a ser como antes, alegres, donde la vida sonría al agricultor y no los cementerios de hoy, donde hasta las fiestas cívicas han perdido su espíritu de alegría de buenos tiempos.

En mi modesto entender, la baja producción agrícola del país se debe al abandono que se ha hecho de esa labor en el agro y culpa en parte la tienen los ganaderos que llevados de la codicia, dejaron de sembrar para solo dedicarse a la ganadería, que si es verdad que les deja más rendimiento, también es cierto que ha empobrecido las regiones que antaño fueron grandes graneros del país. Con decir que ni el comercio hino tiene vida ya está dicho todo. Por eso Santa Cruz, Nicoya y Filadelfia, pueblos muy alegres ayer, hoy dan la sensación de tristeza que es innata de aquellas poblaciones donde nueve décimas partes de la población no tienen trabajo fijo y bien remunerado y la gente subsiste por un milagro de Dios.

Perdoná tanta lata y te saluda afectuosamente, tu amigo,

José Ramón Chaves Ramírez

**Trabajando día y noche
al servicio de su clientela.**

Y mientras descansa o come en el Jorón.

SERVICENTRO "LA RIVENSE"

LE SIRVE Y ALISTA SU CARRO

HUMBERTO GOMEZ SANDINO

SERVICIO DE RADIO
PEDIDOS DE ENCOMIENDAS

Servicio diario y contínuo de cazadoras de pasajeros de: Golfito — Río Claro — Villa Neily y Viceversa.

Saluda a sus apreciables clientes y les desea:

Felices Pascuas de Navidad

y Próspero Año 1969.

RIO CLARO DE GOLFITO

Anúnciese y suscríbese a "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

90 años de edad

Ing. Jaime Granados Chacón



ING. JAIME GRANADOS

El 22 de noviembre, cumplió el profesor e ingeniero don Jaime Granados Chacón, noventa años de edad.

En su vida material, como todos los humanos, para llegar a esta edad, han sido muchos los altos y bajos experimentados, aunque siempre vencidos, gracias a su férrea naturaleza; y en lo espiritual, vive tranquilo, bendiciendo a Dios por haber orientado sus pasos por el sendero de la honradez, del honor y del amor al prójimo.

Desde la edad de veinte años y como hijo de padres de modestos recursos pecuniarios, ha trabajado para ayudar a sus progenitores en la lucha por la vida, y luego, para educar y darles estado a sus cuatro hijos, quienes en la actualidad son ya padres y abuelos.

Nació don Jaime en la hoy ciudad de San Rafael de Oreamuno, provincia de Cartago, el 22 de noviembre de 1878. Fueron sus padres don Cayetano Granados Gómez y doña Feliciano Chacón Quirós.

Hizo sus primeros estudios en escuelas privadas de su barrio y en la escuela pública del mismo lugar, luego en las escuelas graduadas en la ciudad de Cartago; dos años en el Colegio de San Luis Gonzaga; y por último alcanzó su bachillerato en Ciencias y Letras y título de Maestro Normal el 26 de noviembre de 1898 mediante becas concedidas en Cartago y San José.

Sirvió como maestro en la ciudad de Liberia durante el año 1899. Inspector de Escuelas en Santa Cruz de Guanacaste en 1900. Maestro en el E-

dificio Metálico (hoy Buena-ventura Corrales) los años 1900 a 1906. Director de la Escuela Superior de Varones de Alajuela y profesor de Matemáticas del Instituto, 1907 a 1913.

Por suficiencia obtuvo don Jaime, en 1900 el título de Licenciado geómetra, que más tarde se llamó Ingeniero Topógrafo; y en 1901 formó parte de los fundadores de la Facultad de Ingeniería. Separado del Magisterio y ayudado por el entonces Presidente de la República Lic. don Ricardo Jiménez, comenzó a trabajar con la United Fruit Company en la zona Atlántica primero y en la del Pacífico después, al igual que en Almirante y otros lugares. Al separarse de sus actividades profesionales, ha desempeñado los siguientes puestos: Administrador y Gerente de la Sociedad Agrícola Florencia Coffee Co., Ingeniero Municipal de Cartago, Presidente de la Junta de Protección de Turrialba; Presidente de la Junta Rural de Crédito y luego Presidente de la Directiva de la Sucursal del Ban-

co Nacional de la misma localidad; Presidente del Tribunal Supremo de Archivos en San José; Gobernador de la Provincia de San José; profesor del Instituto de Formación de Maestros (IFPM) en esta ciudad; socio fundador y director del Crédito Agrícola de Cartago. A grandes rasgos, esa ha sido la trayectoria de las actividades de este luchador al que ya le van faltando sus energías. Y como él dice: "Estoy en paz con Dios y con los hombres, y sólo espero morir tranquilo al lado de mis seres queridos y con el perdón de mis pecados desacertados".

Notas breves

Dos terceras partes de la humanidad siguen desnutridas o subalimentadas.

—oOo—

Más del 30 por ciento de toda la energía humana en el mundo proviene de un solo producto: el arroz.

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Nosotros le resolvemos sus problemas de carretera sin dilación.

Visite nuestra estación de servicio ahora en su nuevo y moderno edificio a la entrada de la ciudad de TURRIALBA.

Anderson y Troyo Ltda.

Fernando Anderson R.

Saluda a su distinguida clientela de todo el país y les desea:

MUY GRATAS NOVEDADES EN 1969



Le ofrece servicio de engrases y lavado a alta presión con equipo especial y doble equipo de engrase

TURRIALBA - C. R.
21 AÑOS DE EXPERIENCIA
A SU SERVICIO

Nuestra revista en Estados Unidos

Una amiga nuestra trajo consigo tres Revistas "Costa Rica de Ayer y Hoy", que mucho gustaron a la barra de nuestro club.

Fue un exquisito manjar para todos los ticos que residimos aquí y nos juntamos domingo de por medio en el apartamento de cualquiera de los compatriotas. Usted le ha dado a su publicación un tinte típico costarricense muy agradable.

DOÑA CLARISA MADRIGAL DE RECKELL, NOS ESCRIBE UNA EMOCIONADA CARTA DESDE KENTUCKY, ESTADOS UNIDOS, QUE MUCHO LE AGRADECEMOS.

Kentucky, Estados Unidos
10 de Octubre 1968

Estimado señor Rodríguez:

Hace días vengo interesada en escribirle unas pocas líneas para felicitarlo por la magnífica labor de divulgación histórico-literaria, que usted lleva a cabo desde su revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY".

Una amiga mía recién vinda de nuestra patria, trajo consigo tres ejemplares de ella, las tres últimas ediciones que consiguió en una librería) y no se imagina lo mucho que gustaron en la barra de nuestro club.

Fue un exquisito manjar para todos los ticos que residimos aquí y para algunas buenas personas extranjeras que directa o indirectamente están relacionadas con nosotros por el lazo matrimonial o por cuestiones de negocios o amistad. Nosotros solemos juntarnos domingo de por medio en el apartamento de cualquiera de los compatriotas, y como usted le ha dado a su publicación un tinte típico costarricense muy agradable, figúrese la fiesta emotivamente cívica que se armó esa tarde. Hubo lectura de las revistas; cantos de nuestra linda tierra, bailamos el Punto Guanacasteco, El Torito, Pasión; otros recitaron poesías de poetas exclusi-

vamente costarricenses de la vieja guardia y algo de la nueva ola. Y para concluir, nos comimos un exquisito "gallo pinto", o sea nuestro típico arroz con frijoles con plátano cocido, brindándose por Costa Rica con vinos y licores de allá.

Viera los gringos (como les decimos allá a los americanos), bailando nuestro bellissimo Punto Guanacasteco. ¡Qué gozada!, bailando una mezcla estrambótica de mambo y pasillo a su manera y cantándolo en su español macarrónico. Usted se hubiera carcajeado hasta de caer de bruces. Son tan amables, tan buenos con nosotros los ticos. Hasta mi esposo que es tan flemático como buen inglés, se puso a dar sus saltitos. Y yo, pese a mis cuarenta y tantos años también salí a recordar mis viejos tiempos en San José.

Su revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY" dio el motivo principal para que nuestra charla se convirtiera en una significativa fiesta nacional y que nos dejara tan bellos recuerdos.

Y para no abrumarlo más con estas tonterías, doy final a mi carta, no sin volver a felicitarlo y desearle muchos triunfos en su carrera periodística.

Muy atentamente,

Clarisa Madrigal de Reckell

"Cartas a la Dirección"

Abuso de los últimos gobiernos

Con el crédito exterior es parte de los males que padecemos y agréguese a ésto, un fisco voraz y el exceso de burocracia que tiene el país y dese cuenta, que es ahí por donde nos aprieta el zapato.

Muy apreciable señor Director de la revista: "COSTA RICA DE AYER Y DE HOY" Puntarenas.

Le envío estas líneas a ver si me las publica en su muy leída revista. En este asunto de lo mal que camina el país por culpa de "nuestros grandes estadistas" que nos han gobernado de veinte años para acá, no se ha pedido la opinión de las amas de casa costarricenses, que somos las más perjudicadas. El marido deja en su hogar la planta que acostumbra para los gastos, pero ahí sigue la esposa para hacer que ese dinero rinda para toda la semana, o el mes; y hay que oírlo cuando antes de finalizar el plazo uno le pide una extra. Pues bien, a nosotras las mujeres es que nos toca la pero parte. Uno va al Mercado o al pulpero de la esquina y nota caad día cómo suben los precios, sin que haya una autoridad competente que pare ese abuso. La especulación está en todo su apogeo. Durante el gobierno de Orlich y durante el presente, que es de la Unificación, los pobres hemos venido sufriendo horrores. Mi vecina, que es maestra dice: este encierro nos viene por culpa del abuso de los go-

biernos últimos con el crédito exterior. Y si se agrega la voracidad del fisco y el exceso de burocracia que padece el país. Dese cuenta que es por ahí por donde más nos aprieta el zapato. De Costa Rica se hace el siguiente chiste: Un padre de familia a su hijo que perdió el bachillerato. Hijo, ténes que buscarte un empleo. Andá donde el Diputado tal y le das la adhesión condicionada. Si el gobierno no te da el puesto nos pasamos a la oposición".

Mi esposo trabaja desde hace veinte años en una empresa particular. Pero él da el rendimiento necesario y defiende sus patronos, aún contra sus compañeros corrompidos que le roban sus esfuerzos al dueño, por mala fe o por antipatía. Por eso con él son buenos y nos han ayudado inclusive a comprar la casita donde vivimos.

Igual que en las empresas particulares, sucede en las administraciones públicas, que son los propios empleados los peores enemigos que tienen los gobernantes. Nosotros no tenemos partido y por eso le hablo así. Somos independientes. Lo saluda atentamente,

Pilar López de Contreras

ALMACEN

Jorge Achio Wong e hijos

Saluda a su apreciable clientela y le desea gratas Navidades y Próspero Año Nuevo 1969

Ventas al por mayor y al detalle

TIENDA — PULPERIA — FERRETERIA — LIBRERIA — AGENCIA DE PINTURAS "NACAR" AGENCIA DE TABACALERA COSTARRICENSE

Anúnciese y suscríbese a "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

GERIATRIA Y GERONTOLOGIA

(Curación y prevención de las enfermedades de los viejos)

Escribe: Dr. MANUEL MIGUEZ, del Cuerpo Médico de C. R.

Geriatría es la ciencia que cuida de las necesidades médicas de los ancianos; es una rama de la medicina que se ocupa de las enfermedades del anciano y de la previsión de un adecuado servicio para hacerles frente.

La Geriatría comenzó hace ya muchos años en países como Inglaterra y otros europeos, en un intento de asesorar, clasificar y tratar el enorme número que había sido postergado en las llamadas salas "para enfermos crónicos", que aún existen en la mayoría de los países del mundo y entre ellos está Costa Rica ocupando camas que se necesitan para atender a enfermos generales y están ocupadas por viejos que bien pudieran estar en una residencia de ancianos o en su propia casa, si los tratasen con eficiente recuperación.

En estas salas para enfermos crónicos los pacientes estaban sometidos a una política de ne-

gligencia en la creencia de que sus males eran incurables. Al empezar a estudiarse la GERIATRIA surge un mejor conocimiento de los problemas médicos y sociales de los ancianos y una manera mejor de ocuparse de ellos. Hoy en día en países como Inglaterra, los Estados Unidos y otros de Europa en especial los países comunistas, se dedica más énfasis en el tratamiento de los ancianos de tal manera que no necesitan permanecer demasiado tiempo en el hospital. Esto incluye no sólo el pronto tratamiento y rehabilitación cuando caen enfermos sino también su asistencia en la a posteriori.

Quisiera hacer resaltar otro punto muy importante. La Geriatría implica la previsión de un servicio a toda la sociedad. No es suficiente montar un departamento para el tratamiento de unos pocos privilegiados, es necesario organizar unida-

des geriátricas que sería como última línea de defensa contra las enfermedades de la ancianidad pero aquí no termina la cosa, es necesario ayuda de instituciones de tipo no médico para que ayuden a domicilio y de esa forma no tratar de solucionar las cosas con las unidades geriátricas.

Por estas razones la geriatría es un método empírico de la práctica médica. Además de experiencia clínica supone un conocimiento de los problemas sociales y de administración y coordinación entre los numerosos servicios que contribuyen a la asistencia de los ancianos en la sociedad. Todo esto pareciera ser formidable pero le proporciona una fascinante carrera al médico interesado y con verdadera vocación de atender en especial a viejos solucionando así aunque sea

en parte las relaciones humanas y sus problemas.

La Geriatría es diferente a la Gerontología. Gerontología significa el estudio del proceso de la vejez en sus aspectos biológicos, psicológicos y sociales. Gerontología es si se quiere ciencia pura y Geriatría ciencia aplicada.

La GERONTOLOGIA es esencialmente académica. La Geriatría es esencialmente práctica. Es posible que en el futuro los gerontólogos proporcionarán a los geriatras la información que puede ser aplicada en beneficio de los ancianos. Esto ocurre ya en ciertos grados es el campo psicológico y en el social. En los aspectos más puramente biológicos hay todavía un ancho vacío entre la literatura y las necesidades de las personas ancianas.

En las faldas del Rincón de la Vieja, hay azufre

Si la noticia se confirma, y se consigue financiación para su explotación, la Ciudad de Liberia está en los albores de una nueva etapa floreciente.

... Estando en el hotel, en la ciudad de Liberia, fuimos informados de que hay una comisión de técnicos extranjeros en las faldas del Volcán "Rincón de la Vieja", dedicada a estudiar la capacidad de explotación que podría tener el azufre encontrado allí.

Del muestreo recogido se deduce que la zona más rica en azufre del país, se encuentra en esas faldas del Rincón de la Vieja.

... Si se toma en cuenta, que la industria de ácido sulfúrico o-

cupa gran cantidad de mano de obra, se puede asegurar que a la provincia de Guanacaste y en especial a la ciudad de Liberia se le acercan días mejores.

Los yacimientos en cantidad suficiente para explotar han sido localizados, pero el asunto se encuentra en su etapa de estudio, por cuanto su financiación, necesita tiempo.

La noticia nos ha agradado mucho. Ojalá que no se malogre.

Estación de Servicio

SHELL

PRODUCTOS DE PETROLEO Y REPUESTOS
Y CUANTO NECESITE LA ATENCION
DE SU VEHICULO

Marcos Villalobos C.

Se complace en saludar a todos sus favorecedores y amigos y le desea

Muy alegres navidades y grandes satisfacciones en
1969

Tilarán - Costa Rica



La Caja Costarricense de Seguro Social

INFORMA:

Señores: Abogados, Comerciantes Industriales, Empresarios, Patronos y público en general

EN LA GACETA DEL 10 DE SETIEMBRE DE 1968 SE PUBLICO LA REFORMA AL ARTICULO 30 DE LA LEY N° 17 DEL 22 DE OCTUBRE DE 1943, LEY CONSTITUTIVA DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL, QUE DICE:

ARTICULO 30: Los patronos al pagar el salario o sueldo a sus trabajadores, les deducirán las cuotas que estos deban satisfacer y entregarán a la Caja el monto de las mismas, en el tiempo y forma que determine la Junta Directiva.

El patrono que no cumpla con la obligación que establece el párrafo anterior, responderá personalmente por el pago de dichas cuotas. Cuando el patrono fuere el Estado o sus instituciones, y el culpable de que no se haga la retención fuere un trabajador al servicio de ellos, la responsabilidad por el incumplimiento será suya y se le sancionará con suspensión del respectivo cargo, durante quince días, sin goce de sueldo. **En caso del traspaso o arrendamiento de una empresa de cualquier índole, el adquiriente o arrendatario responderá solidariamente con el trasmiteante o arrendante, por el pago de las cuotas obreras o patronales que estos últimos fueren en deber a la Caja en el momento del traspaso o arrendamiento.** Para que la Caja recupere las cuotas que le adeuden, se procederá de acuerdo con lo

dispuesto en el penúltimo párrafo del artículo 53 de esta ley”.

Por las implicaciones que esta reforma tiene en las operaciones de traspaso o arrendamiento de todo tipo de negocios o empresas se deben tener en cuenta, entre otras, las siguientes observaciones:

1 — A toda persona física o jurídica que vaya a adquirir o arrendar una empresa o negocio se le recomienda solicitar a su propietario la presentación del comprobante de pago de la última planilla cancelada o, en su defecto, una constancia extendida por la Caja en donde se indique si está o no está al día en el pago de las cuotas obrero-patronales. Lo anterior por cuanto, de conformidad con la reforma comentada, **el nuevo adquiriente o arrendatario responderá solidariamente por el pago de esas cuotas si éstas no han ingresado a la Caja.**

La constancia mencionada puede ser obtenida por el respectivo patrono mediante nota escrita dirigida a la **Sección de Ingresos de la Caja, en San José,** o a las sucursales de la Institución, según donde acostumbre cancelar sus planillas.

2 — Todo patrono responderá en **forma personal** por el pago de las cuotas obreras que deduzca del salario de sus trabajadores, lo cual es su obligación, y no las entregue a la **Caja dentro de los primeros ocho días hábiles del mes vencido anterior;** ya que es un simple depositario de esas cuotas. **Por tal razón se le recomienda mantenerse al día en sus obligaciones con el Seguro Social.**



Mucha gracias,

Caja Costarricense de Seguro Social

En el año de 1961 se abrió en Costa Rica oficialmente un tipo de colegio nuevo con el nombre del Instituto Agropecuario, correspondiéndole a Las Juntas de Abangares el honor de ser el primero.

Luego siguieron otros como el de OROTINA, PALMAR NORTE, SIQUIRRÉS, SAN MARCOS DE TARRAZU. En varios liceos se autorizaron creaciones de secciones agropecuarias.

Analizando la labor de estos centros docentes después de 7 años de existencia, llegamos a la conclusión de que su trabajo ha pasado inadvertido. El problema económico ha sido hasta hoy la barrera infranqueable. Ingentes esfuerzos se han cumplido, donde comunidades y el gobierno de la República, unidos han tratado de superar dificultades. En esta lucha intervino la ayuda del Gobierno de los Estados Unidos a través del Punto Cuarto.

Sin embargo todo este concurso de ayudas han resultado insuficientes. Los institutos agropecuarios han sido creados, para producir un tipo de graduado, intermedio entre el técnico y el empírico. Para lograr este objetivo, la enseñanza teórica, tiene que caminar de la mano, con la práctica. Es evidente que para que el muchacho aprenda a arar, aplicar abonos, insecticidas, a criar y cuidar animales, como gallinas, cerdos, conejos, vacas; necesita por fuerza mayor de todos los materiales posibles como: fincas, máquinas, laboratorios, animales, edificaciones, etc.

Este tipo de educación implica preparar además al muchacho en lo académico, es decir, debe saber de español, matemáticas, idiomas, estudios sociales, ciencias, con el fin de que pueda inteligentemente resolver problemas varios que se le presentarán mañana cuando ejerza funciones como agricultor moderno. Y a lo anterior debemos abonar que hasta el presente, el país no le ha

El futuro de la economía en manos de los Institutos Agropecuarios

dado debida importancia a los institutos agropecuarios. A veces meditamos que esta indiferencia es lógica porque no se nos ha dado la oportunidad de demostrar lo que verdaderamente valemos. El día que el Gobierno dote de finca, maquinarias, instalaciones, laboratorios y hayan animales de diferentes razas donde los jóvenes ensayen y realicen experiencias, ese día, el panorama para los agropecuarios cambiará radicalmente.

Costa Rica, finca sus riquezas precisamente en su amplia y rica agricultura. Necesitamos tecnificar a las juventudes para que puedan con propiedad, realizar análisis de suelos, sangre, selección de semillas, variedades, combatir enfermedades, mecanizar la agricultura, obteniendo en suma mejores cosechas en calidad y cantidad. En el campo pecuario, la tarea a emprender es interesantísima, mejorando hatos, y aprendiendo todos los aspectos propios de este valioso renglón de la economía nacional.

Cuando los pueblos vean a los jóvenes en contacto directo con la naturaleza, realizando prácticas y acumulando experiencias, entonces la indiferencia palpable de hoy, desaparecerá dando campo a una corriente de comprensión, estima y aprecio hacia el papel jugoso de los institutos agropecuarios en bien de las comunidades rurales y del país. Quienes podrán ser enemigos los enemigos de los institutos, cuando observen a los estudiantes sembrar, injertar, inyectar animales, combatir enfermedades seleccionando frutos? Esta ta-

rea viva e interesante, implica un cambio en el sistema educativo costarricense, que hemos querido emprender, pero a medias. Decidámonos a impulsar económicamente a estos centros educativos, para que a su vez demuestren en el campo de las realidades sus beneficios y coseche el país lo que verdaderamente necesita: diversificar su educación hacia campos productivos.

Los que creemos ciegamente en la función que cumplirán los jóvenes egresados de estos centros profesionales, soñamos con una Costa Rica, más próspera, más digna y más libre, producto de la revolución socio-económica, que librarán los institutos agropecuarios, al di-

vulgar la técnica y ponerla al alcance de la juventud rural.

Nos alegra saber de labios del Sr. Ministro de Educación Lic. Guillermo Malavassi, que en estos momentos el Gobierno de la República, está tramitando un empréstito por cuarenta y cinco millones para fomentar a los institutos agropecuarios actuales y crear otros. De cuajar este esfuerzo, recibiremos el estímulo que ansiamos y la oportunidad de darle a comunidades rurales un nuevo horizonte de luz y esperanza en sus anhelos justos de vivir mejor.

Gonzalo Fonseca Carballo
Director Instituto Agropecuario de Orotina

Escrupuloso despacho de recetas.
Productos de belleza y perfumería.

Farmacia "El General"

Surtido permanentemente renovado de drogas y de toda clase de especialidades farmacéuticas, de las más acreditadas casas extranjeras y del país.

Fernández Palma & Co. Ltda.

Saluda muy atentamente a su apreciable clientela y le desea
MUY GRATAS SORPRESAS EN 1969.

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

Costado Oeste del Mercado
Teléfono 207 — Apartado 4750

Dr. HECTOR FERNANDEZ PALMA (Gerente)
Doctor en Farmacia

Símbolo del civismo costarricense

Envío del Profesor don Marcelino García Canales

"Hace más de un año le hice narración histórica de la forma como fue que practicó las elecciones el gobierno de don León Cortés en las de medio periodo. Los crímenes electorales cometidos en ese entonces no tienen parangón en la historia de Costa Rica.

Durante los años 1937, 38 y 39 existían oleajes de adulación, de quemados de chirriacas y de incienso, rindiéndole culto y entreguismo al político presidencial. Chismes políticos, las más abultadas bolas y las noticias espectaculares circulaban con rapidez asombrosa. Bajo este enrarecido ambiente fue perfilada, organizada y consolidada la candidatura única, a la presidencia de la República, por parte del Partido en el Poder, matando para siempre una vigorosa oposición a los designios de los secuaces del Lic. Cortés. El patrio don Ricardo Jiménez en pocos días puso en marcha un gran partido, para combatir al oficial; pero olfateando los vientos de la política calculó muy bien y con valentía cívica desistió de combatir a la oligarquía reinante. Ante esta situación, a escasos treinta

días el partido Confraternidad Guanacasteca, ofreció a los votantes el nombre del profesor don Virgilio Salazar Leiva como candidato presidencial, a fin de que se practicara el ejercicio del sufragio. Quiero ahora contarle algunos aspectos salientes de la Gesta Cívica Honrada, que llevó para bien de Costa Rica, la Confraternidad Guanacasteca, jefada, orientada y dirigida por el Dr. Francisco Vargas Vargas, hombre símbolo de la Patria.

NACIMIENTO DEL PARTIDO

a) En 1922 comencé mis estudios en la Escuela Normal de Heredia. En compañía de provincianos que se graduaban en ese feliz año y 1924 fundamos la Colonia Estudiantil Guanacasteca con los propósitos de defender nuestros derechos, cumplir con los deberes y fomentar el "guanacastequismo" dando a conocer nuestras bellas costumbres y proponer soluciones a los problemas agro-sociales, agropecuarios, de protección a la salud y de elevación de la cultura media y universitaria.

PROPAGANDA A LA UNION COLONIALISTA

La realizamos en el Liceo de Costa Rica, en el Instituto de Alajuela (en el Colegio San Luis Gonzaga y en el de Señoritas, verificando asambleas, o mesas redondas con nuestros coprovincianos que estudiaban. Logramos la unión y la fraternidad entre el estudiante. Escribíamos para la Nueva Prensa, el Diario de Costa Rica, La Tribuna y El Mundo acerca de problemas como las carreteras, el latifundismo y la explotación de los hombres del trabajo. Destacaron en esta valiente campaña los jóvenes don Francisco Vargas V. don Manuel Chamorro y el suscritor, por la verticalidad de la ideología social en beneficio de los hombres de nuestro pueblo. Era el propósito de construir una generación nueva, con el ideal sincero de unión para surgir.

EL GUIA SUPERDOTADO

El joven Vargas se rebeló con clara inteligencia como el más indicado para ser el guía, el orientador superdotado de

condiciones espirituales favorables a la reivindicación de las masas guanacastecas.

BACHILLER EN CIENCIAS Y LETRAS

Una injusta campaña de intriga, de malquerencias y de envidia realizada por algunos miembros de la Colonia Guanacasteca, en el Liceo de Costa Rica tuvo algunos resultados.

Al estudiante Vargas Vargas que lo catalogaron como desequilibrado mental les dio el golpe mortal, presentando exámenes por suficiencia y en el Instituto de Alajuela para conquistar el título de Bachiller en Ciencias y Letras. Las pruebas escritas y orales, rendidas por Vargas Vargas, ante un tribunal de sabios profesores, fueron calificadas con el más alto puntaje. Al cumplir su tercer año de estudios secundarios alcanzó su título para trasladarse a Francia.

UNIVERSIDAD LA SORBONA DE PARIS

El bachiller Francisco Vargas Vargas, en un gran transatlántico, se había trasladado a Europa, matriculándose en la Universidad de La Sorbona, para coronar sus estudios y doctorarse en Medicina. Fue doctorado en medicina general, realizando más de 12 especialidades para combatir enfermedades tropicales.

CONFIRMA SU IDEARIO CIVICO

Transcribe el texto de una carta suya que a la letra dice:

Palmira, 7 de mayo de 1929
Sr. Marcelino Canales
Sardinal.

Al coronar la empresa que tenía entre manos, busco en el campo de mi memoria a mis amigos guanacastecos, para enviarles la feliz nueva y sólo se dibuja muy lejos las siluetas de don Manuel Chamorro y Marcelino Canales. Estos dos caballeros me observaban.

REPUESTOS, LUBRICANTES, BATERIAS Y LLANTAS.

DISTECA S. A.

(DISTRIBUIDORA GUANACASTECA S. A.)

Lic. ENRIQUE MONTIEL
Gerente

LIBERIA GUANACASTE
Teléfono 66 04 97
Apartado 60



Expresan sus votos
porque todos sus favorece-
dores y amigos, tengan
UNA ALEGRE NAVIDAD
Y UN AÑO NUEVO
de gratas satisfacciones

Anúnciese y suscríbese a "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Los otros carcomidos por la Diosa de la envidia, daban la nueva de que yo permanecía loco en Alajuela. Yo, al saber de esto, me puse a meditar y observé: que siempre que un hombre trata sobresalir de las medianías, se le tiene por loco. Participle que seguiré luchando por mi pueblo. Me voy a fines de este mes a Francia a estudiar medicina. Si yo triunfo a como le dije a otro amigo en días pasados, triunfa mi pueblo, las clases pobres pues no soy yo. Y si sucumbo o mejor dicho, si muero, lo sentiría solamente por ellos. Adiós, Canales, recibe abrazos de tu amigo y hermano. "F. Vargas".

REGRESO A COSTA RICA

Había triunfado ruidosamente y su pueblo había ganado un líder de sangre democrática y republicana. Su corazón, su talento y su ideario filosóficos estarán por el pueblo y para el pueblo.

INTERNADO EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Cumpliendo con todos los requisitos reglamentarios estuve como Doctor Interno en el San Juan de Dios. Pacientes y enfermeros, contaban historias de curaciones de alta cirugía y de casos que el sabio doctor Moreno Cañas los remitía a resolución del doctor Vargas Vargas. Esta enorme corriente de simpatía, le trajo un sin fin de sinsabores y molestias, porque los colegas lo envidia-

ban y hasta lo calumniaban. El médico con su sabiduría se impuso y también como hombre de valor. Llegó a ser el jefe de urología, después a jefe y cirujano con las altas recomendaciones del cuerpo médico: Moreno Cañas, Calderón Muñoz, Luciano Beeche.

UN CONSULTORIO

Siempre había largas filas de costarricenses, buscando la receta, el tratamiento, el diagnóstico del joven doctor. A todas las horas, todos los días el Dr. Vargas con un verdadero espíritu de entrega aliviaba el dolor a sus pacientes y a toda la clientela. Su consultorio parecía una MECA. Estaba al servicio del pueblo, para lograr la reivindicación social.

GUANACASTECOS ORGANIZADOS

En el año de 1931 me vine a vivir a la ciudad de San José. Poseído del espíritu del "guanacastequismo" me propuse en compañía de otro connotados coprovincianos, organizar a todos los residentes en la sociedad que en 1934 llamamos la CASA GUANACASTE. Aprovechando el clima político le otorgamos nuestra adhesión al candidato presidencial Lic. Cortés Castro, pidiendo la construcción de la carretera Puerto Jesús-Nicoya y los servicios asistenciales para combatir el paludismo, la parasitosis y la anemia. Sabíamos que el Lic. Cortés era un experto administrador electoral.

ESTACION ESSO MARINA

Combustibles — Lubricantes — Grasas
Canfin "Llama Azul" en latas de 5 galones

ALFREDO BRENES ROVER



Saluda a su apreciable clientela y aprovecha la oportunidad para desearle

Muy Felices Pascuas
y

Próspero Año Nuevo

PUNTARENAS

Apartado 400

Teléfono 61-00-41

EL SEMANARIO "EL GUANACASTE"

Consolidada y fundada la CASA DE GTE. la Directiva acordó editar el semanario EL GUANACASTE dirigido en mensualidades por cada uno de los miembros directivos. Lo gramos introducir el periódico a todos los rincones de la vieja provincia olvidada. Llevamos la gran corriente de simpatía que tenía el Dr. Vargas para la organización de un partido provincial, a fin de elegir con libertad a nuestros diputados. Realizamos propaganda, decente, leal y sincera con la participación de los pueblos. El ambiente fue propicio a la renovación de representantes ante el Congreso Nacional.

LO QUE FUE EL MOVIMIENTO CIVICO

La avalancha fue total. De todas las capas sociales, políticas, profesionales y del campesinado surgían adhesiones por voluntad soberana, para seguir al hombre símbolo jamás imitado en la política nacional. Por resuelta voluntad, hombres, ancianos, mujeres, jo-

vencitas y niños se colocaron en las victoriosas filas de la unidad provincial. Todos los elementos dispuestos a combatir a los políticos de oficio, a los bribones, a los marrulleros, para abrirle el camino de la reivindicación a los valores nuevos. La confraternidad nació en el llano como un torbellino. El llano con su sol dio vida, la montaña con sus sombras los vigoriza dándoles valor para resistir a los vejámenes y atropellos de los políticos y las costas con mares de aguas azules los llenó de esperanzas para el resurgimiento total del Guanacaste. Con mística cívica se le seguían las actividades al Dr. Vargas en su afán de regenerar a la provincia. Todos los pobladores de Guanacaste, veían en Vargas Vargas, a un joven Dios que exterminaría a los vividores de la política nacional. Así vino a la luz pública el partido UNION Y CONFRATERNIDAD GUANACASTECA.

SUSTENTOS DOCTRINARIOS

Los principales aspectos del programa son: 1. Formación de una Junta Provincial admi-

(Pasa a la Pág. 33)

El sitio escogido por sus ricas bocas...

Cantina La Bomba

LA MAS POPULAR DEL PUERTO

SANTIAGO HERRERA



Saluda con todo gusto a todos sus favorecedores y amigos, y les desea:

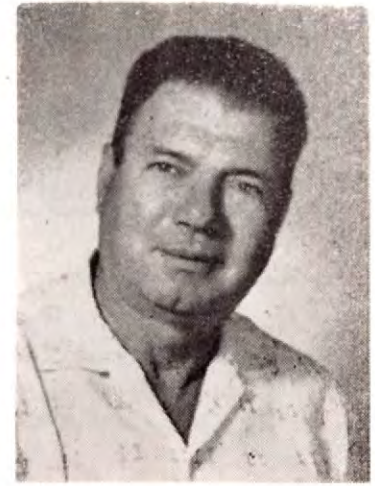
UNA ALEGRE NAVIDAD
Y UN PROSPERO AÑO
1969

Golfito - Pueblo Civil

Anúnciese y suscribese a "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Poema de Emel Salas

El Hechizo



Llevo yo en las venas la sangre de un indio
que murió peleando por su libertad,
por eso en la lucha jamás yo me rindo
ni el temple se dobla de mi voluntad...

Jamás la pendencia busqué —Dios lo sabe—
cual flor de los campos mi vida callada
cual surca los mares la proa de una nave
así se desliza, despacio, ignorada...

Por bien he aceptado cuentas de colores
a cambio del oído de mi esfuerzo noble
pero si me humillan, saltan mis mayores
levantan mi brazo y doy un mandoble...

A mí me critican porque soy esquivo,
me cobran que a solas me paso la vida
no saben que el bosque lo recorro altivo
que puebla en espíritu mi tribu perdida...

El bosque que canta mis glorias pasadas
entre los tambores y las ocarinas
donde el movimiento de sus enramadas
me recuerda el ritmo de las danzarinas...
Por eso es que a solas la fronda penetro
y me voy en medio de plantas y flores
recogiendo estrofas para mi soneto
que al oído me dicen los viejos cantores...

Después yo desgrano dulces madrigales
y le canto al sol, la luna o al viento
que juegan con oro de rubios triguales
que grabados llevo dentro del pensamiento.

Qué linda la esposa de aquel comandante
blanca como leche, rubia como el sol;
con su paso suave, rítmico, ondulante
ya la veía pasearse desde un "wiscoyol"

Ya Nayuba nunca parecióme hermosa
su torso dorado, sus labios de añil
sus manos de seda cuando era mimosa
con aquella noche del pasado abril.

Todo, todo aquello parecióme viejo
casi de otra vida, borroso, irreal
tan solo ya quise verla en el espejo
de aquella otra diosa sobrenatural...

Fui a la pitonisa que me dijo a solas
la muerte te espera tras esa beldad
las flores más bellas tienen sus corolas
llenas de veneno, llenas de maldad...

Apártate iluso — Huye de sus garras;
como una tigresa te va a destrozar
o aprisionándote con fuertes amarras
has de rendir culto en su mismo altar.

Inútil, intento—yo no me mandaba—
y la pitonisa tenía la razón,
las fuertes morras yo ya las llevaba
pero muy metidas en el corazón.

Nunca supe el nombre de mi idolatrada
jamás su palabra yo pude escuchar,
tan solo mirarla de lejos lograba
cuando se paseaba por frente a la mar...

Nayuba me dijo: "morirá la intrusa"
con su sangre voy el hechizo a romper,
y así con sus manos destruyó la musa
de mis pensamientos —mi vida y mi fe—.

Desde entonces vago por el bosque a solas
buscando los restos de aquella mujer
pregunto a las nubes, pregunto a las olas
mas nadie en el mundo lo puede saber.

Nayuba — Nayuba — qué has hecho a mi amada?
Nayuba — del bosque su nombre cantó
y allí estaba ella frente a mí, caída,
con el bacha en mano con que la ultimó.

¡Luz de plenilunio! ¡Milagro o hechizo!
Su cabello negro, rubio se tornó;
la luz de la luna bañándola la hizo
más blanca que leche, luego se esfumó.

Por eso le canto a la luna y al viento,
por eso es que al bosque me voy a vagar,
porque muy dentro en el alma siento
que yo a mi adorada la habré de encontrar...

Y, cuando la encuentre habré de beberme
todo su veneno y toda su maldad,
porque sólo entonces podrá Ella tenerme
por siempre a su lado — Una eternidad!

Poema de Emel Salas

Tríptico del Descubrimiento

"COLON"

En las velas de la cruz que simboliza
la fe del navegante en su destino,
leve sobre las sombras se desliza
abriendo a la cultura amplio camino...

No importa que las gentes no comprendan
porque sobre su ruta no vacila,
ni importa que le insulten, que le ofendan
si ya vislumbra un mundo su pupila!

Así sobre el timón, su mano fuerte
que recibiera las joyas de Castilla
espera que el destino y que la suerte
le permitan llegar hasta la orilla
y, apostando su vida con la muerte
en América plantar nueva semilla...

"EL VIAJE"

En la proa el ancla que colgante
lentamente se mueve acompasada,
es para el atrevido navegante
la esperanza del fin de la jornada.

No importa cuanto dure este cruce
contemplen admirados mar y cielo
como, la vista puesta en el lucero
Colón lleva sus hombres a otro suelo.

La tempestad, el rayo y las centellas
se oponen a la loca tentativa,
hay noches que se esconden las estrellas

Hay noches que la luna está cautiva
pero Colón no está pensando en ellas,
piensa en Dios, en su REINA, no en su vida.

"SU OBRA"

Así de nuestra raza, la simiente injertada
con la sangre atrevida castellana,
tuvo de ellos la fe, la cruz, la espada;
y el coraje de la selva americana...

Por eso en nuestras patrias, los tiranos
vida efímera tienen, tormentosa;
ya que nunca quisimos tener amos
así fueran de sangre azul o rosa...

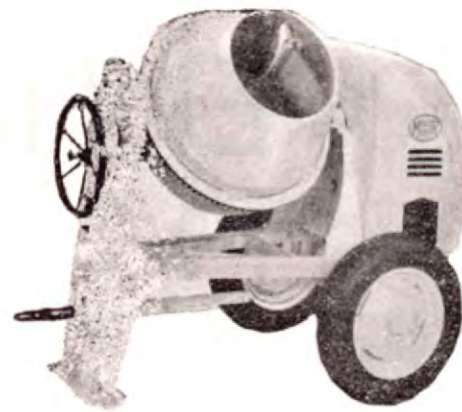
El pedazo de tierra en que vivimos
brinda a todos su puerta generosa
mas ni a propios ni extraños permitimos.

Romper la tradición bella y gloriosa
que de nuestros abuelos recibimos:
o una bandera libre o una fosa.

Obtenga una mezcla
más uniforme y más
económica usando

Batidoras para Concreto

de medio saco
y de un saco
de capacidad



SAN JOSE:

Teléfono
22 44 66

Apartado
2348

ALMACEN RUDIN LTDA.

Saluda a su numerosa clientela de todo el país,
y le desea una Alegre Navidad
y Próspero Año Nuevo.

Amor de Temporada

(Música y letra de
Héctor Zúñiga R.)

Morena de mi vida,
te vengo a cantar mis penas;
a recordarte el día
en que viste el alma mía.

En esta amarga vida
de angustias y de penas;
de dicha sólo tengo
tu imagen en mi memoria.

Aquí empieza la historia
allá en las playas del Coco
en un día de verano,
que irradia entusiasmo loco,
tocaban las guitarras,
sonaban las marimbas,
los botes se mecían
asidos a sus amarras.

En la ondulada playa
de un mar azul,
estabas tú cantando
cuando te vi.
La luna ya salía
allá en el confín,
tú estabas a mi lado
yo al lado de ti.

En esa hermosa noche,
cara de abril,
la luna por testigo
allá en el confín;
sonó luego el latido
de dos corazones,
en un ardiente beso
mi amor te di.

Feliz pasaba el tiempo,
terminó la temporada;
de regreso a mi pueblo
noté algo extraño en tu mirada,
tenías otro novio
que era el hombre que amabas;
y a mí no me querías
¡Qué triste amor el de tempora-
(da!

Cogí luego el caballo
y de regreso a mi pueblo
después de mi caballo
sólo la luna me acompañaba.

Morena de mi vida,
aquí terminó la historia,
dejando a mi alma herida
triste recuerdo en mi memoria.

¿Cuál es la enfermedad más aguda de este tri- mestre último?

"EL ALCOAISMO". Mien-
tras unos la defienden hay
otros que la repudian y asegu-
ran que es tan pésimo el con-
trato, que por todas partes se
le salen los colmillos a los
gringuitos canadienses.

En fin, en San Isidro de El
General todo huele a bauxi-
tismo.